



Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	B9909C23D4	Numero RDA RDA-Nr.	1002500311
CUP	-		
Oggetto Gegenstand	Acquisto rinnovo servizio Suite Next per la gestione e deposito atti giudiziari Erneuerung des Suite Next-Dienstes für die Verwaltung und Aufbewahrung von Gerichtsakten		
RUP EPV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2025
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Mauro Galvan		
Settore / Bereich Service Area	RUN - 10SA0002	Service Nr.	02.01.09 Servizio IT per la gestione fascicoli degli Uffici Legali. 02.01.09 IT-Service für die Aktenverwaltung der Rechtsämter.
CPV (nr. e descrizione /Nr. und Beschreibung)	48517000-5 Pacchetti Software IT 48517000-5 IT-Softwarepaket		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	<input type="checkbox"/> Sì / Ja <input checked="" type="checkbox"/> No / Nein		
Accessibilità Barrierefreiheit	<input checked="" type="checkbox"/> Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; <input type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; <input type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung:		
CCNL Applicabile Anwendbar CCNL	-		
Valore stimato Geschätzter Betrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)	Contratto base / Basisvertrag: € 203.580,00		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di subscriptions per la piattaforma Suite Next;			

Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von Suite-Next-Subscriptions erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Rilevato che le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'art. 48, comma 2, del D.lgs. 36/2023, in considerazione delle specifiche tecniche/commerciali della fornitura.

Festgestellt, dass die hier genannten Dienstleistungen angesichts der technischen/ kaufmännische Spezifikationen der Lieferung nicht von gewissem grenzüberschreitendem Interesse im Sinne von Art. 48 Abs. 2 des GvD Nr. 36/2023 sein können

Precisato che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015 e art. 58 comma 2 D.lgs. 36/2023, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto poiché le prestazioni contrattuali devono essere eseguite dal medesimo operatore economico in virtù di diritti esclusivi;

Festgehalten dass, gemäß Art. 28, Abs 2 des LG 16/2015 und Art. 58, Abs 2 des GvD Nr. 36/2023, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die vertraglichen Leistungen aufgrund ausschließlicher Rechte von demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden müssen;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una consultazione di mercato;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktrecherche;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Wolters Kluwer Italia S.r.l. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Wolters Kluwer Italia S.r.l. wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata.

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV.

Relazione del RUP / Bericht des EPV

L'ufficio Legale ed Avvocatura della Provincia di Bolzano svolge per conto della pubblica amministrazione specifiche attività legate alla verifica, redazione, gestione e deposito di atti giudiziari per i processi telematici civili e amministrativi.

Per permettere tale attività, nel 2023 Informatica Alto Adige su incarico della Rip. 9 Informatica della Provincia di Bolzano, ha acquisito tramite procedura pubblica un servizio basato sul prodotto Suite-Next della ditta Wolters Kluwert Italia.

Il servizio Suite-Next permette di gestire al meglio e razionalizzare l'attività dell'ufficio Legale, automatizzando e rendendo più efficienti i processi e le procedure di monitoraggio dell'attività dei legali interna ed esterna.

Considerata la complessità amministrativa e legale della gestione delle attività degli uffici Legali ed Avvocatura della Provincia, risulta importante proseguire le attività rinnovando il servizio attualmente utilizzato.

Il rinnovo prevede inoltre l'attivazione di una seconda istanza per l'agenzia provinciale Alto Adige Riscossioni che ha richiesto la possibilità di usufruire dello stesso strumento per poter svolgere e migliorare l'operatività del proprio Ufficio Legale.

Si è proceduto con consultazione preliminare di mercato, al fine di garantire la massima pubblicità all'iniziativa e in quanto si ritiene sussistente una situazione di infungibilità per il ricorso a procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando ai sensi dell'art. 76 del codice degli appalti.

Alla consultazione di mercato ha presentato manifestazione di interesse la sola società Wolters Kluwer Italia S.r.l., la quale ha dichiarato essere unica ed esclusiva produttrice del prodotto Suite Next e di essere titolare di tutti i diritti esclusivi di sfruttamento economico delle opere sopra descritte.

Si procede con affidamento a detta società al fine di garantire la continuità del servizio.

Die Rechtsabteilung und Anwaltschaft der Provinz Bozen führt im Auftrag der öffentlichen Verwaltung spezifische Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Überprüfung, Erstellung, Verwaltung und Hinterlegung von Gerichtsakten für zivil- und verwaltungsrechtliche Online-Verfahren durch.

Um diese Tätigkeit zu ermöglichen, hat die Südtiroler Informatik AG im Auftrag der Abteilung 9 Informatik der Provinz Bozen im Jahr 2023 im Rahmen eines öffentlichen Verfahrens einen Dienst auf Basis des Produkts Suite-Next der Firma Wolters Kluwert Italia erworben.

Der Dienst Suite-Next ermöglicht eine optimale Verwaltung und Rationalisierung der Tätigkeit der Rechtsabteilung, indem er die Prozesse und Verfahren zur Überwachung der internen und externen Anwaltstätigkeit automatisiert und effizienter gestaltet.

Angesichts der administrativen und rechtlichen Komplexität der Verwaltung der Tätigkeiten der Rechtsabteilungen und der Rechtsvertretung der Provinz ist es wichtig, die Aktivitäten fortzusetzen und den derzeit genutzten Dienst zu erneuern.

Die Erneuerung sieht außerdem die Aktivierung einer zweiten Instanz für die Landesagentur Südtiroler Einzugsdienste vor, die die Möglichkeit beantragt hat, dasselbe Instrument zu nutzen, um die Arbeit ihrer Rechtsabteilung auszuführen und zu verbessern.

Es wurde eine vorläufige Markterkundung durchgeführt, um die größtmögliche Öffentlichkeitswirkung der Initiative zu gewährleisten und da angenommen wurde, dass eine Situation der Unersetzbarkeit (Infungibilität) vorliegt, die die Anwendung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung gemäß Art. 76 des Vergabekodex rechtfertigt.

An der Markterkundung hat ausschließlich die Gesellschaft Wolters Kluwer Italia S.r.l. ihr Interesse bekundet. Diese erklärte, die einzige und ausschließliche Herstellerin des Produkts Suite Next zu sein und Inhaberin sämtlicher ausschließlicher wirtschaftlicher Verwertungsrechte an den oben beschriebenen Werken zu sein.

Um die Kontinuität der Dienstleistung zu gewährleisten, wird der Auftrag an dieses Unternehmen vergeben.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy



<input type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>	
<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Provincia Autonoma di Bolzano ed Alto Adige Riscossioni SPA.</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: Autonome Provinz Bozen und Südtiroler Einzugsdienste.</p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p>	
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI		
<input checked="" type="checkbox"/>	<p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> <p>In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des GvD 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des GvD 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.</p>	
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG		
	Nr.	Importo/Betrag
Contratto base / Basisvertrag	1	203.580,00 €
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		
Sesto quinto / sechste fünfte		

Altre opzioni / Andere Optionen			
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			203.580,00 €
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
<p>Utenza singola Suite-Next per ufficio legale ed Avvocatura della PAB Canone triennale (36 mesi)</p> <p>Einzelbenutzer Suite-Next für die Rechtsabteilung und Anwaltschaft der APB Dreijahresgebühr (36 Monate)</p>	35 user	€ 4.800,00	€ 168.000,00
<p>Modulo Gestione Processo Civile Telematico (PCT) per ufficio legale ed Avvocatura della PAB Canone triennale (36 mesi)</p> <p>Modul zur Verwaltung des elektronischen Zivilprozesses (PCT) für die Rechtsabteilung und die Anwaltschaft der APB Dreijahresgebühr (36 Monate)</p>	1	€ 9.000,00	€ 9.000,00
<p>Modulo nr. 5 Utenti Affidatari Avvocati Esterni per ufficio legale ed Avvocatura della PAB Canone triennale (36 mesi)</p> <p>Modul zur Nr. 5 Beauftragte Nutzer Externe Rechtsanwälte für die Rechtsabteilung und die Anwaltschaft der APB Dreijahresgebühr (36 Monate)</p>	1	€ 6.750,00	€ 6.750,00
<p>Spazio di Archiviazione Aggiuntivo di 200GB per ufficio legale ed Avvocatura della PAB Canone triennale (36 mesi)</p> <p>Zusätzlicher Speicherplatz von 200 GB für die Rechtsabteilung und die Anwaltskanzlei der APB Dreijährige Gebühr (36 Monate)</p>	1	€ 6.480,00	€ 6.480,00

Utenza singola Suite-Next per Alto Adige Riscossioni PAB Canone triennale (36 mesi)	2 user	€ 4.800,00	€ 9.600,00
Einzelnutzer Suite-Next für Südtirol APB-Einzichungen Dreijahresgebühr (36 Monate)			
Modulo Gestione Processo Civile Telematico (PCT) per per Alto Adige Riscossioni PAB Canone triennale (36 mesi)	1	€ 3.000,00	€ 3.000,00
Modul zur Verwaltung des elektronischen Zivilprozesses (PCT) für Alto Adige Riscossioni APB Dreijahresgebühr (36 Monate)			
Attività di startup e Formazione per Alto Adige Riscossioni PAB	1 giorno/Tage	€ 750,00	€ 750,00
Start-up-Aktivitäten und Ausbildung für Südtirol Einzugsdienste APB			
Nota: gli importi si intendono in Euro IVA esclusa / Die Beträge verstehen sich in Euro ohne Mehrwertsteuer			
Prezzo complessivo / Gesamtpreis			203.580,00 €
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Sino al/bis 07.11.2028.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	<input checked="" type="checkbox"/> Sì / Ja ID: ITS02 da prevedere in JP 26/27/28 (a copertura di/ zur Deckung von € 202.130,00 iva esclusa/ ohne MwSt.)		<input type="checkbox"/> No / Nein
<input type="checkbox"/>	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
<input checked="" type="checkbox"/>	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		Rip. 9 informatica PAB/ ABT.9 Informatik APB RFC-414766 AAR.AttiGiudiziari (ID = 34574) A copertura di/zur Deckung von € 1.450,00 iva esclusa/ohne MwSt.
<input type="checkbox"/>	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:		
Informazioni sulla fatturazione / Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			

Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		<input checked="" type="checkbox"/> Trimestrale posticipata per canone triennale / Vierteljährliche Zahlung für dreijährige Gebühr <input checked="" type="checkbox"/> Fatturazione successiva al verbale di collaudo per / Rechnungsstellung nach Abnahme für: <ul style="list-style-type: none"> - Attività di startup e Formazione per AAR / - Start-up-Aktivitäten und Ausbildung für SE APB 		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)
R1070 – 5 – R004	S.02.01.09.001 P.2502.999.01.03	E210015500	99,29 0,71	€ 202.130,00 € 1.450,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
<p>L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità.</p> <p>Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 GvD 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.</p>				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
<input type="checkbox"/> Procedura Aperta <i>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</i> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i> <input type="checkbox"/> Procedura Ristretta <i>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</i> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i> <input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023</i> <input checked="" type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <i>ex art. 76 D.lgs. 36/2023 e s.m.i.</i> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> <input type="checkbox"/> Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)</i> <input type="checkbox"/> Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <i>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</i> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i>				

<input type="checkbox"/> Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015:</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i>					
<input type="checkbox"/> Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal		<input type="checkbox"/> MEPAB <input type="checkbox"/> MEPA / CONSIP <input checked="" type="checkbox"/> SICP <input type="checkbox"/> Altro / Anderes: ...			
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Wolters Kluwer Italia S.r.l.	10209790152	10209790152	Via Dei Missaglia n. 97 20142 Milano	contact@wki cert.it	Loris Comai
Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) /Der Generaldirektor der Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218) DETERMINA / BESTIMMT					
<ul style="list-style-type: none"> • Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di subscriptions per la piattaforma Suite Next mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 203.580,00 iva esclusa. • Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Suite-Next-Subscriptions mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 203.580,00 ohne MwSt. zu genehmigen. • Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara. <p>Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.</p>					
Allegati / Anlagen					
<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
<input type="checkbox"/>	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
<input type="checkbox"/>	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
<input type="checkbox"/>	DUVRI				

<input checked="" type="checkbox"/>	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einzigiger Projektverantwortliche (EPV) Richard Mittermair	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

SI / JA

NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____